# Breslauer Beobachter.

№ 70.

Ein Unterhaltungs-Blatt für alle Stände.

1845.

# Sonnabend, den 3. Mai.

Der Breslauer Beobachter erscheint wöchentlich bier Mal, Dienstags, Donnerstags, Connabends u. Conntags, ju bem Preise von Bier Pfg. bie Rummer, ober wochentlich für 4 Rummern Ginen Sgr. Bier Pfg., und wird für biesen Preis durch bie beauftragten Colporteure abgeliefert.

Anfertionsgebuhren für bie gespaltene Beile ober beren Raum nur 6 Pfa.



Eilfter Jahrgang.

Jebe Buchbandlung und die damit beauftragten Cemmissionaire in ber Provinz besorgen dieses Blatt bei möchenklicher Ablieferung zu 20 Sgr. das Quartal von 52 Nrn., sowie alle Königl. Post-Alnstalten bei wöchenklich viermaliger Bersendung zu 22½ Sgr. Einzelne Nummern kosten 1 Egr.

Mnnahme der Anferate für Breslauer Beobachter bis 5 Uhr Abenbs.

Redaction und Erpedition: Buchhandlung von Beinrich Michter, Albrechtestrage Dr. 6.

## Das Scerauberfchiff.

(Fortfegung.)

Mit verdoppelter Kraft rubert die Columbia aus dem Bereich der Flamme; aber kaum ist sie auf doppelte Schusweite entfernt, da fliegt unter fürchterlichem Krachen das feindliche Schiff in die Luft. Seine Flamme hatte die Pulver-vorrathe erreicht, ehe sie bie Feinde in's Wasser werfen konnten.

Auch die Columbia fühlte den Chok der Explosion und bald sieht sie mit Trummern des Schiffs und Leichnamen das Meer bedeckt, ja selbst einige derselzben auf sie selbst und ihrer Nahe herabsturzen. Indeß steht der Abler in vollen Flammen und gleicht einem in's Meer geschleuderten Bulkan.

Bald find die Flammen blaulich, bald rothlich, je nachdem fie ihre Nahrung finden, bald zischen fie auf, bald rollen fie auf dem Berdeck fort und jest haben sie die Kajute und die Garderoben, die man darauf gelassen hatte, ergriffen.

Die Flamme leuchtet aus den Luken; schmelzender Theer stromt wie Lava in die Meeresfluth; das Schiff geht aus seinen Fugen und unter Rauchgewirbel berschlingt es das Meer.

Nichts mar zu retten.

Mit tiefer Trauer fab ber frangofifche Rapitan ben Untergang des ihm an-

bertrauten Schiffs, und Dicols Sand ergreifend fprach er:

"Meine Krafte erlauben es nicht, mich aufzurichten; erhebt mich, werft mich in das Meer, daß ich mit dem Schiffe untergehe, dessen Schicksale ich lange Jahre theilte. Ich begann auf ihm, als es noch die "Egalite" hieß, meine erste Meeztesfahrt; es gehörte unter die Wenigen, die sich bei Travaillac retteten; ich war dabet, als es Napoleon, nachdem er den konsularischen Purpur mit der Kaiserkrone vertauscht hatte, seinen Abler nannte, als er mir am glücklichsten Tage meines Lebens das Kreuz der Ehrenlegion an's treue Herz hing. Jahre kamen und vergingen, sein Stern ging unter. Ich begrüßte ihn auf dem Abler, als er wieder landete und bindet mich gleich Pflicht an Frankreichs Königshaus, der Udler lebt in meinem Herzen!"

Arthur fam indeß mit dem erbeuteten feindlichen Kanot zurud. Es befand sich in selbigem ein Berwundeter der Feinde. Dieser brachte die Nachricht, daß eine französische Flottille bereits im Atlantischen Meere freuze, die den Prinzen Joinville an Bord habe und daß man entscheidenden Kampfen entgegen sehe.

"Laßt fie uns aufsuchen!" rief Nicols, "noch einmal biete ich bem verschnten Schickfale meine Sand; aber ich furchte, es tauscht mich von Neuem!"

Er befahl nun nordlich ju fteuern.

Man erreichte den Aequator. Als man ihn das erstemal überschritt, war weber Zeit noch Muth die Seetaufe zu unternehmen; jest gonnte er den Matrosfen gern diese Freude und Atala empfing sie seierlich; aber mit jenem Anstande, welchen selbst ber rohe Matrose gegen ein junges, schones Maden beobachtet.

Arthur und Benjamin wurden, ba fie fich bereits als Geemanner bewahrt hatten, freigesprochen.

Nicols traf die frangofische Flotille.

Die Thaten die er mit ihr vollbrachte, und wo ihm nicht nur Berzeihung seines frühern Piratenlebens, sondern auch Bertrauen und Shre wurde, mogen hier keinen Raum finden, da wir in ihm nur den Piratenchef schildern wollten.

Auch Arthur reifte unter Gefechten zum Seehelden und Schiffsoffizier, ber bie Achtung ber Borgefesten, die Freundschaft ber Kameraben genoß.

Unter ihnen war auch ein junger Englander aus Wales. Er ward mehr als Ramerad, er ward sein Freund und von ihm erfuhr er die spatern Schicksale seines Hauses und ber Wunsch belebte sich in seinem Herzen, die zu sehen, die er auf dieser Erde am meisten lieben und verehren mußte.

Roch aber war fein Schickfal nicht verfohnt, noch follte er gleich bem Sohne

bes Uluffes in irrenden Meerfahrten die Beliebten fuchen, und . .

Doch wir wollen unsern Lesern nicht vorgreifen und unsere Blide auf jene Personen richten, welche mit unserer Erzählung so innig verwebt, die lette Scene berselben mit unsern Freunden so innig vereinen wird.

Der junge Ruffe hatte endlich jene Nachrichten empfangen, die ihn auf Panboras Spur fuhrten, und auch den Ort erfahren, wo der falsche Arthur unter strenger, aber vaterlicher Zucht seiner Besserung entgegen sah.

Dorthin eilt er. Dr. Selfer und Wafit find feine Begleiter.

Arbeit war bas Loofungewort biefer Unftalt.

Junge Verbrecher, aller Urt lernten hier im Schweiße ihres Ungesichts ihr Brot essen und den goldnen Spruch: "Arbeit ist der Tugend Wächterin," in der That bewähren.

Sie führten nicht ihre Namen, sondern nur die Nummer. Erstere kannte nur der Borfteher. Er selbst führte die vorgestellten Fremden zu dem, den fie suchten.

Hoch aufgeschoffen voller Muskelkraft, aber blaß und tiefen Rummer im Antlig ftand Nr. 7. — fo hieß jest der zu Bessernde — bei einem Steinbruch und bemuhte sich, einen durch Pulver abgesprengten Stein auf Rollen fortzubewegen.

In diesem Augenblicke treten die Fremden vor ihn. Er sieht sie an, errothet, das Herz schlägt sichtbar unter dem groben Leinwandkittel; denn er erkennt vor allen die sonst verachtete Fischotter, den jest stattlichen Jokei, Wasil, und nun auch in dunkler Erinnerung den jungen russischen Fürsten, der ihn einst in der Penne beschenkt hatte. Er schien sich vor sich selbst zu schämen.

"Fürchte und grame Dich nicht!" fprach ber Ruffe, "erzähle, was Dir von Pandoren bekannt ift, und sei verfichert, ich werbe auch fur Dich sorgen!"

Dr. 7. folgte dem Befehl und aus allen feinen Worten und Gebehrden fprach fich innere Reue aus.

"Ich werde dafur forgen," fprach der Ruffe, daß Du wieder in Freiheit

"Nein, erwiederte dieser, lassen Sie mich hier, bis ich seft in der Arbeit und fest mit mir selbst geworden. Dann aber, vermögen Sie etwas, dann sorgen Sie daßur, daß ich auf einer Kolonie der Subsee Arheit und tägliches Brot sinde! Bersichern sie allen meinen Wohlthatern meine Reue. Pandoren verehr', ich wie eine Gottin. Eilen Sie, sie zu erreichen. Mir hat von ihr geträumt. Ich sah sie unter Eisbergen und in Feuerströmen und oft sind meine Träume ausgegangen!" "Auch Du," sprach er jeht, Wasil die Hand reichend, "durne mir nicht. Ich habe Dich oft verachtet wegen Deiner dummen Ehrlichkeit und Ungeschieß im Stehlen. Du hast das bessere Theil erwählt; der Wurm ist Dir fremd der mir am Herzen nagt, bis ich stevel!"

Ein Thranenstrom erstickte seine Worte und ber ruffische Furst verließ ihn nicht ohne Ruhrung und hinterließ ber Anstalt eine Summe Geldes, die seine Bukunft schüte. Der Fürst eilte nun zur hafenstadt zuruch, erfuhr hier Nachrichten, Die auf Pandorens Spur letteten und war so glücklich ein Norwegliches Schiff zu finden, welches er auf undestimmte Zeit miethete und mit ihm das Nordmeer durcheruberte.

Auf den Shetlandsinseln vernahm er zu seinem Leidwesen, daß sie selbige bereits verlassen, denn die Beschreibung, die Swerda gab, traf mit allen Nach=richten und dem Bilde überein, das er sich von ihr in seinem Herzen machte.

In der Glut der Begeisterung sprach die Rune der neuern Zeit, indem sie ben flammenden Blick des sprechenden Auges zum himmel richtete, und ihre magern hande kreuzweis auf sein haupt legte:

"Unter Gluten, Schnee und Gis Erringst Du, Jungling, Deinen Preis; Wo aus bem Gis ber heiße Born entspringt, Dein Glud Dir bie Ersehnte bringt!"

Mit diefem Trofte verließ er bie Infel.

Das Schiff, worauf Pandora war, hatte sich nach Island zugewendet. Der Wind war gunftig; bas Wetter noch mild und mit vollen Segeln durchschnitt bas nordische Schiff, "Konig Karl" benannt, die salzige Fluth.

Ploglich brauft der Sturm von Nordoft. Die Kalte steigt und eines Morsgens zeigt fich ihnen bas furchtbare Schauspiel schwimmender Eisinfeln.

Steich in's Meer gestürzten Alpen, bie ihr Saupt mit ber schimmernden Binde der Gletscher umgeben, wogen sie daher und umlagern das Schiff gleich riesengroßen Ballen. Sie ruden immer naher und naher; zwischen ben gigantischen Cismassen schwimmen kleinere gleich schwimmenden Batterien und bonnern im rascheren Wogensturz an das Schiff.

Die Gefahr wachst mit jeder Minute; nur ein schmaler Strom zeigt noch einen Durchgang; Zaudern heißt Untergang, denn stoßen die Eisinseln zusam= men, dann ist das Schiff zerdruckt und mit Mann und Maus verloren.

Aus der hand des Steuermanns ift das lenkende Ruder gefunken. Er liegt auf den Knieen und betet.

In bumpfen, hinbrutendem, fraftlofen Schmerz find die Matrofen verfunken; der Ruffe fußt das Medaillon auf seiner Bruft und fleht um die Hulfe seines Beiligen. Nur sein Mentor, Doctor Helfer, behauptet die Geistesgegenwart.

"Nur das Boot," ruft er, "fann uns retten; schnell laßt es uns besteigen!" Der Russe und der Kapitan erwachen bei diesen Worten aus der Betäubung und der Lettere ift um so willfähriger, als ihm der Erstere im glucklichen Falle der besiegten Gefahr die völlige Entschädigung des verlornen Schiffs verheißt.

Bum Gluck find zwei kleine Boote angehängt.

Sie fassen die wenige Mannschaft und kaum haben fie das Schiff verlassen und den Strom der freien Durchfuhr erreicht, als fie feben, wie die Eisinseln zusammenstoßen und das Schiff begraben.

Dankend fallen Alle auf die Rnie, denn fie feben fich gecettet.

Wasils Geistesgegenwart hatte die Boote mit Lebensmitteln und einem Faß= den Rum versehen. Auf ihnen selbst lagen Fischernesse und so waren sie vor Hunger geschützt. Ein Faß mit sußem Wasser aber war gefroren; sie mußten bas Eis einzeln abschlagen und es sich im Munde zergehen lassen.

Der Wind schlug in Sudwind um und trieb nach Norben.

Je hoher sie kamen, besto kurzer wurden die Tage und eines Tages sahen sie wie die Sonne in dusterem Zwielicht unterging und fich gleich barauf wieder in ihrem Aufgange zeigte.

Sie überschritten den Polarkreis und befanden sich nun auf der Sohe von Island.

Die Magnetnadel und die Sterne, die in diefer Bone in fo herrlichem Lichte glanzen, zeigten ihnen den Weg und die Jagd nach dem Seehund und den Fisischen bes Meeres verkurzte die truben, langen Stunden.

Endlich ward am fernen Sorizont eine Rauchfaule fichtbar.

"Dies," rief ber Fuhrer bes Schiffs, ift ber feuerspeiende Berg Becla; wir nahen Island, ber himmel fcupe uns vor feinen Klippen.

Des andern Morgens lag das wundervolle Eiland vor ihnen. Es war durch die Gluten seines feuerspeienden Berges erleuchtet und erhob sich wie ein Altar auf dem sturmischen Meere, dessen Felsenklippen des Gestades abermals Eismassen umklirrten oder in gewaltigen Massen zusammenstoßend umdonnerten.

Wieder wuchs die Gefahr, und eines Abends, wenn man die duftere Dammerung einer furzen Nacht so nennen fann, waren die Boote wiederum in schwimmende Eisinseln eingeengt.

Reine Kanonen, keine Boller, nicht einmal eine Flinte auf den Booten, um ein Signal zu geben; das Zwielicht des Tages ließ das Signal der Flagge, die man auf das Boot gerettet hatte, nicht erkennen und ohne Lootsen war auch im glücklichen Falle das Scheitern an den Klippen sehr zu befürchten.

(Fortfegung folgt.)

# Beobachtungen.

## Familien = Industrie.

Gin Schwant, ergahlt von Buftan Abolph y ...

In einem kleinen Stadtchen ber Provinz Brandenburg, tebte in aller Abgezogenheit und hauslichen Ruhe ein junger Hageftolz, Namens Bandalero, ber sich seines grenzenlosen Geizes wegen noch nicht verheirathet hatte. "Bas brauch' ich ein Weib," sagte er, "ich will mein Geld allein verzehren, und es nicht auf Schleier, Kleiderpuß und Pantoffeln ausgeben."

Dbwohl er ein ausgemachter Beiberfeind war (vielleicht nur der Gelbversichwendung wegen), so hatte er boch fich nicht überwinden konnen, eine fechszige

jahrige Frau als Warterin zu fich zu nehmen.

Man gibt zwar manchmal alten Matronen ben nicht sehr schmeichelnden Beinamen "Haubegen" vielleicht nicht ganz mit Recht, bei dieser Person aber wurde
er wohl ganz passent sein. Unbeholfen, zankisch, dumm, vertrobelte sie so ihre
Zeit, und, um mit dem gewöhnlichen Manne zu reden, wo man sie hin haben
wollte, mußte sie erst gestoßen werden.

Eines Tages, als fie zu bem Begrabniß einer Freundin gegangen war, und der junge Ged fich allein zu Hause befand, klopfte es an die Thure, und der Lotterieeinnehmer Fogge tritt herein, sich erkundigend, ob die Wittwe Hubsch (benn

fo hieß die Alte) nicht zu Saufe fei.

"Bas foll fie?" fragte murrifd herr Banbalero.

"Sie hat das große Loos gewonnen," erwiederte trocken ber Eingetretene.

"Das große Loos? bie?" brullte der Erschrockene; "das Geld mi, mein werden! Mein Berr, ich bitte Sie, kann dies nicht noch brei Wochen geheim gehalten werden?"

"Warum nicht," antwortete der Gludsbote, "wenn Sie mir hundert Tha-

ler versprechen, fann es leicht geschehen."

"Das will ich gern," sprach freudig herr Bandalero, "fommen Sie gefälligst in drei Wochen wieder." Der Lotterieeinnehmer ging, und in einer Beile kam auch die alte Wittme Subsch vom Kirchhofe zuruck.

herr Bandalero freute fich schon im Innern, die gewonnene Gelbsumme in seinem Mammonskaften herumwalzen zu konnen. Er wurde von jest ab immer freundlicher zu seiner Warterin, gab ihr alle Tage eine halbe Bohne mehr zum Kaffee, kurz es kam binnen drei Wochen so weit, daß sie durch den Segen des Priefters Mann und Frau wurden.

"Als die Zeit um war, kam der bestochene Lotterieeinnehmer Fogge und verstündete der jungen "fechszigiahrigen" Frau, daß sie das große Loos gewonnen habe. Diese, von dem ploblichen Schrecken übermannt, wird ohnmächtig, fällt zu Boden, schlägt mit Händen und Füßen um sich, und verdreht die Augen.

Ihr Herr Gemahl trägt sie auf das Sopha, blaft ihr in den Mund, er bes schwort sie, sie mochte sich 'boch nicht so angreifen, sie solle sich vielmehr freuen über das große Gluck.

,3ch habe ja das Loos verkauft!" ftohnt jest die Dhumachtige.

Da stand jest der ungluckliche Bandalero mit offnem Munde da, die Hande in den Haaren; denn das Geld war weg, er hatte sich einen alten Haubegen, die personisszirte Dummheit selbst an den Hals gehängt, und mußte auch noch dem Herrn Fogge hundert Thaler bezahlen.

## Der Marren = Gedifer.

Beremias 16, 8. Darum follft Du in fein Trinthaus geben, bei ihnen gu figen. -

"Ei, Ei! Madame Weilert, man kennt Sie ja kaum mehr! Wahrhaftig, Sie haben ja jest Alles sehr vornehm eingerichtet! Was für schöne Tapeten! Welche köstliche Stühle! Welch prächtiger Sekretair! Alles so neu und blank polirt! Und Sie selbst sehen recht wohlgenährt und gesund aus!" So redete ein kleiner Mann mit ausbrucksvollen Gesichtszügen, der unruhig auf einem Stuhle sa und mit seinem Hut in der Hand spielte, zu der Wirthin zur goldenen Klasiche in K. Sie selbst hatte sich nachlässig in einen eleganten Großvaterstuhl von grünem Maroquin geworfen, und saß da seufzend und lächelnd vor Ziererei. Sie wandte ihr Ohr nicht weg von dem angenehmen Besucher, aber sie mußte auch dabei eine freie Aussicht in den Laden haben, deshalb schob sie die grün seidene Gardine, die das Glassenster in der Thur zwischen dem Laden und der Stube oft bedeckte, zurück.

"Nun sehen Sie, lieber Herr Beermann," sagte sie, "unser Geschäft geht sehr gut, und wir sind nicht mußig, denn man muß es sich jest recht saner wers den lassen, wenn man sein ehrlich Stuck Brot essen will; und dann wissen Sie auch, meine beiden Töchter, Malvina und Lätitia, werden bald die Pensions anstalt verlassen und dann bei uns bleiben; so wünschten wir, mein Mann und ich, unser altes Haus so hübsch und elegant einzurichten als möglich; und mit dem neu abgeputten Hause, mit den grünen Jaloussen und sehon gestrichenen Kenstern und Thüren, sangen wir doch an ein bischen nach etwas auszusehen. Nicht wahr, herr Beermann? Freilich muß ich nicht vergessen, mein Mann hat eine Menge Gelb darauf, wie auf die Vorräthe für unsern Keller, verwendet."

"Ich kann gar nicht heraustriegen," fuhr herr Beermann, ihr in die Rede fallend, fort, "wo Sie bas Nothige zu all den Verbefferungen hernehmen. 3ch,

meines Theils muß bekennen, daß unfer Gefchaft gang liegt. Meine Frau ,,Da ift mein Bochenlohn, Mutterchen. Komm, balt beibe Sande qualt mich immer um Gelb, balb zu biefer, balb zu jener nothwendigen Rleinig- auf — Du haft noch nicht Alles. Co, nun haft Du es bis auf einen Gech= feit, aber ich icheibe von jedem Sechler mit einem Bergensseufzer. Meine liebe Madame Beilert, fagen Gie mir in aller Belt, wie machen Gie es benn?" -Madame Weilert jog ben Mund etwas in die Lange wie zu einem fußen Lacheln, fah mit einem Blid voll hohnischer Berachtung auf die Menge der Runden, Die fich im Laden drangten. "Die Rarren : Gechfer," fagte fie, "die bringen es." - Bielleicht war es bem Umftande, daß bie Thure eben aufgemacht und von Mamfell Malvina, bie im Laden Ginige abzufertigen geholfen hatte, halb aufgelaffen wurde, zuzuschreiben, daß die Worte ber Madame Beilert von einem Manne, ber am Ende bes Labentisches, nahe der Thur, ftand, gehort wurden. Er marf einen Blick auf die Raufer, die bei ihm ftanden, und fah blaffe, eingefallene Bangen, entzundete, rothe Mugen und gerriffene Rleider. Dann blidte er auf den toftlichen Laben, mit feinen Bergolbungen und Spiegeln, beffen Ginrichtung gewiß nicht unbedeutende Roften verurfacht hatte; er ichielte durch die halb offene Thure in die Stube und sah schone Gemalde, prachtige Spiegel, kostbare Meubels, Sopha's und bergleichen! und Mamsell Malvina in einem seidnen Rleide sette fich an's Pianoforte; und er dachte bei fich felbst: Bie sonderbar ift boch bas! Durch was fur eine hochft feltsame Bermandlung geschieht es benn, baf all bies Glend zu meiner Rechten in einen fo ftattlichen Prunt, wie ich ihn zu meiner Linken febe, umgekehrt wird! - "Run mas ift Ihnen benn gefällig?" - Diese Worte, mit berfelben freischenden Stimme gesprochen, burch bie er vorher von den Rarren = Sechfern gehort hatte, weckten Meier - fo hieß ber Mann - aus feiner stillen Betrachtung, in ber er bisher gestanden hatte, indem er mit bem einen Ende feines Bollstods (benn er mar ein Zimmermann), Figuren aus dem übergegofinen Branntwein auf ben Ladentifch zeichnete. Er blickte auf und fah Madame Beilert felbft, eben fo ftattlich wie ihre Tochter eine fcone Saube, von der lange, bunte Bander herabhingen, und ein Paar goldne Dhrringe die beinahe ihre fetten Schultern beruhrten! "Fur einen Gechfer Bittern, Mabame!" (von nun an, bachte er bei fich felbft, will ich auch feinen Branntwein mehr anruhren); und bann, ale er das Geld für den Schnaps hinlegte, fab er ihr rubig in's Geficht und fagte: "Da ift der ihren regelmäßigen Gaft vermifte, und icon oft verwundert gefragt hatte, was Narren-Sechfer, der lette Narren-Sechfer, den ich auf lange Zeit zu gablen wohl aus dem hubschen Zimmermann geworden ware, Der gewöhnlich seinen

Meier eilte nach Sause. Seine Frau und feine zwei fleinen Tochter fagen bei ihrer Arbeit. Sie faben fo fcmalbactig und blag aus vor Mangel an rech- in die Gegend, wo Meier wohnte. Er hatte ein fleines Gartchen vor bem ter Nahrung. Das Zimmer sah sehr unfreundlich aus; in den Dfen war so wenig Holz gekommen, daß man die Warme kaum spurte; bennoch mußte der oberflichliche Beobachter über die Reinlichkeit und Nettigkeit des Bimmers und

alles beffen, was barin war, staunen.

Bater fo fruh zu Saufe zu feben," fagte Sufanne Meier, und fah dabei ihren Mann an, ber an bem Tifche ftand und feine Mugen balb auf das eine baid auf bas andere ber Rinder richtete. Dann warf er fich in den Großvaterftuhl, und indem er fich lachelnd hinten anlehnte, fagte er: "Nun, Maria und Lina, freut Ihr Cuch nicht, mich ju feben? konnen die geschäftigen Finger nicht ein wenig ruhen, bag Ihr auf einen Augenblid auffteht und Guren Bater umarmt und ihn tugt?" "D ja, bazu haben wir Beit," fagte eins ber Mabchen, als Beibe auf-fprangen, ihren Bater zu tuffen. "Aber wir burfen feine Zeit verlieren, lieber fagte Lina, indem fie ihre Bange an die feinige brudte und ihm leife in's Dhr flufterte; "benn diese Bemden find bie letten von bem Dugend, das wir fur herrn Mertens am Kornmarkt gemacht haben," "und da wir morgen nicht arbeiten konnen," feste Marie, die ihre Bandchen in die bes Batere gelegt hatte, ernft hingu, "fo arbeiten wir heute fo fleißig, wie wir nur fonnen, benn die Mutter hat versprochen, fie Montag Nachmittag abzuliefern." "Entweder Deine Augen find heut fehr ichmach, liebe Frau," fagte Meier, "oder Du haft geweint. Ich furchte, Du arbeitest zu viel bei Lichte." Sufanne lachelte und geweint. Ich furchte, Du arbeitest zu viel bei Lichte." Sujanne lachelte und fagte, baf die Arbeit ihren Augen nicht schade; und als fie redete, mandte sie sich um, und winkte ihrem Kleinen Anaben mit bem Finger. ,, Bie, Beinrich, was feb' ich ba?" fagte fein Bater. "Mas machft bu im Winkel! Rohnm her, ba Dir bie Mutter winft; fomm, fage mir, was haft bu gethan?" - ',, Lag nur But fein, lieber Mann, Beinrich wird nun hoffenlich recht artig fein, und mir wollen von bem Borgefallenen nicht weiter reben." - "Gern, aber ich muß es boch wiffen," fagte er, indem er ben fleinen Seinrich nabe an fich herangog. "Romm, ich will es Dir vergeben, aber fage mir, was ift gefchehen?" - Bein= rich war ein gang offener Knabe und hatte die Gewohnheit, die Bahrheit gerade beraus zu fagen. Er nahte fich bem Bater, fah ihm frei in's Geficht und fagte: "ber Bader wollte uns heut Abend fein Brod mehr geben, bie Mutter follte bie Schuld bezahlen, und obgleich er argerlich und grob gegen bie Mutter war, fo fagte er bod, es mare nicht ihre Schuld, und er miffe es wohl, daß Du alles Geld verfoffen hatteft. 2018 bie Mutter nach Saufe tam, weinte fie bei ihrer Arbeit, aber fie fagte nicht ein Bort. Ich wußte nicht, daß fie weinte, bis ich ihre Thranen tropfenweis auf ihre Sand und Arbeit fallen fah; und bann fchimpfte ich, und fie ftellte mich in den Binkel." "Run Seinrich, bring mir etwas Sols, fagte Sufanne, ba ift noch ein guter Knubben, ben leg in ben Dfen." - "Aber erft fage mir Beinrich, "fragte der Bater", was haft Du benn eigentlich gefagt?" - Beinrich murbe roth, aber gerademeg wie vorher, fprach er: "Ich fagte, Du warft fchlecht! Sch. fagte: ein fchlechter Bater." "Und das war boch febr unrecht," fagte Gufanne ruhig, "aber es ift Dir vergeben, und lange bas Solz her." - Meier fab feine Frau an, und ba er einen gartlichen Blid in ihren fanften Mugen gewahrte, famen ihm felbft bie Thranen in's Huge. Er ftand auf, und indem er ihr Geld in die Sand brudte, fagte er:

fer, und das war ein Narren-Sechfer, ben ich heut Abend fur einen Bittern begabite. Behalt bas Bange und halt damit gut Saus, wie Du immer thuft. 3d hoffe, dies ift ber Unfang jum Beffern fur mich und zu beffern Tagen fur Dich; und nun fete Deine Saube auf, ich will mit Dir gehen, ben Backer gu bezahlen und das Rothige einkaufen. Wann wir wieder nach Saufe kommen, will ich ein Rapitel aus der Bibel, Dir und den Rindern vorlefen, mahrend Ihr nabt."

Sufanne ging in die Rammer, fich anzugiehen, aber fie verweilte etwas langer, um an bem Orte niederzufnien, wo fie fo oft im Gebet vor Gott gele= gen hatte, - im Gebet, daß ihr himmlifcher Bater gu feiner Beit ihres Man= nes Berg zuerft zu feinem Beilande, bann gu feinem Beibe und feinen Rindern wenden wolle; und daß er ihr unterbeg Gebuld gum Warten, Glauben, gum Festhalten und Soffnung jum Sinblid auf die Beit geben wolle, die fie nun herbeigeführt fah. Jest kniete fie nieder, ihr Berg in Dank und Lobpreisungen auszuschütten. Der liebreiche Ton der Stimme ihres Mannes rief fie gurudgufommen. Meier fagte an dem Ubende, nachdem die Kinder gu Bett maren, feiner Frau: als er bemerkt hatte, daß die Sechfer der Urmen bazu bienten, ein fo icones Saus einzurichten, und die Frau und Tochter bes Birthe von ber golbenen Glafche fo gu fcmucken, und ba er an feine eigene fleißige, unverbrof= fene Sufanne und an feine Rinder gedacht hatte, die in Mangel, faft mit Lum= pen bedeckt fich befanden, mahrend er da fage und jeden Ubend ben Branntwein binunterschlurfte, wodurch er mehr einem Thiere als einem Menfchen abnlich wurde, feine Mannestraft fcmachte, Die toftliche Gabe Gottes, Die Gefundheit zerftorte, - ba fei er von Trauer und Schaam ergriffen worden. - Er faßte von Stund an, und nach feiner Frau Rath nicht im Bertrauen auf eigene Rraft, den Entidluß, in bemuthiger und machfamer Ubhangigfeit von dem, von welchem alle gute und alle volle vollkommene Gabe fommt, forthin ein neues Leben ju fuhren, und feinem Borfate ift er getreu geblieben.

Ueber ein Sahr fpater, nachdem Madame Beilert aus ber golbenen Flafche Mochensohn in Branntwein umfette — über ein Sahr spater, an einem ichonen Sommerabend, machte Madame Beilert einen weiten Spaziergang und fam Saufe und war mit feinen Rindern beschäftigt zu pflanzen und zu begießen, und

Alle waren gefund, gludlich und frohlich.

Madame Weilert erkannte gleich ihren langft verlorenen Runden wieder, und nachdem fie ihn begrußt und ihre Freude über fein, feiner Kinder und feines "Das ift in ber That etwas Außerordentliches, Madchen, heut den lieben Saufes gutes Aussehen zu erkennen gegeben hatte, außerte fie ihre Berwunde= rung, daß fie ibn fo lange nicht in ihrem Laden gefeben habe, ben er doch fonft so regelmäßig zu besuchen pflegte. Madame, antwortete er, bazu habe ich guten Grund, ba ich einsehe, bag es mir und ben Meinigen mit Gottes Silfe so recht gut geht. Ich bin Ihnen viel Dank ichuldig fur einige Borte von Ihnen, burch die mir zuerst die Mugen über mein thorichtes und fündliches Leben aufgingen. Meine Frau und Rinder waren halb nacht und halb verhungert noch etwa vor einem Sahre. Seben Sie fie nun an, ob fie Ihnen jest gefallen; benn was gutes Aussehen, anftanbige Rleidung betrifft, fo fann ich fie allen anbern Frauen und Rindern meines Standes an die Geite ftellen. Und nun, Madame Beilert, fage ich Ihnen, wie Gie einft im vorigen Jahre einem Ihrer Freunde fagten: das find die Narren-Sechfer, die haben das Alles gethan; die Narren-Sechfer! ober vielmehr bas mit ehrlichem Fleiß erworbene Geld, wogu ich ben Gegen Gottes erbitten und erwarten darf.

Lefer, konnte bas Madame Weilert auch?

## Pater Abraham a Sankta Clara an das Deutsche Bolf.

Da bort man von allen Eden ein Getratich und ein Geschnatter von Deutschheit, baß einem ichier die Dhren webe thun. Sagt mir boch ihr lieben Leute, was ist es damit?

Jungft ift mir ein Junker vorgekommen, der feines Lehnherrn Pluderhofen geerbt hatte, fo ihm bis an die Rase reichten. Damit ftolgirte der Pickelhering durch Stadt und Land, meinend, er ftede in feinem Lehnherrn, und ftad boch nur in feines Lehnherrn Sofen, wie der Efel in der Barenhaut.

Geht ba, lieben Landsleute, fo ift's mit ber bickgeruhmten Deutschheit. Bir fteden nur noch in ben Sofen unferer Bater. Uch und biefe find obenbrein fo zerlochert, daß bas Miferere hinten und vorne hervorguckt.

Sagt mir doch, wo ftedt benn die Deutschheit. Etwa in ben Fauften? Uch nein!

Etwa in ben Schenkeln und Baden? 26 nein!

Etwa in den Ropfen? Uch nein! Etwa in bem Bergen? - Uch nein! Uber mo ftedt fie benn? - In bem Maul? - Ja, benn Gure Mauler gleiden dem Bogel Rudut to immer feinen eigenen Ramen horen lagt; aber wenn man ruft Rudut! fliegt er in fein Reft gurud.

# Simmel und Erde.

Ihr Götter Walhalla's, euch liebe ich baß, Ihr trinket boch oben beim emigen gaß, Ibuna ichenkt ein, und ihr Gatte ber fingt, Es jubeln die Soben, bas Methhorn erflingt.

Co trinten fie broben in feliger Ruh, Gie fullen bie Borner und jubeln une gu: "Ihr Sohne ber Bertha, Thuistons Gefchlecht, Bir taffen ber Freude ihr heiliges Recht!"

Wenn Götter uns laden zu frohem Gelag, Ber möchte vertanbeln ben feligen Tag? Bathalla fei Deutschland, bas Bier unfer Meth, Run faget, was uns noch zu Göttern abgeht?

Drum füllet bie Becher, und bringet fie bar Den Uhnen Balhalla's, ber feeligen Schaar; Daß labe bie Freude gum froben Berein Uns Cobne ber Bertha mit himmlifchen ein!

Carl Schneiber.

# Lokales.

## Brief = Controlle.

Un E. R.: Gie laffen ja fpottwenig von fich boren. - Bon D. Bare recht gut, wenn's nur anginge. — Bon &. in G. Birb beforgt merden. — Bon Dtto Bolf: Unorthographische Muffage, die noch dazu voller Perfonlichkeiten find, fonnen nicht benutt werben.

Miederschlesisch = Märtische Gisenbahn. Auf der Liegniger Bahnftrede find vom 20. - 26, b. M. 2282 Perfonen beforbert worben.

# Chronif.

### Bergiftung.

Ein Ginwohner Berlins hatte fich bei einem Drougiften Bitterthee holen laffen, und bafur Belladonna befommen, an deren Folgen er ftarb. Die Bittme flagt nun gegen ben Drougiften auf Entschädigung, weil fie und ihre Rinder burch feine Nachläßigkeit den Ernahrer verloren haben.

# Allgemeiner Anzeiger.

Infertionsgebühren für die gespaltene Zeile oder deren Raum nur Bechs Pfennige.

## Zaufen.

St. Dorothea. Den 21. April: 6. Konigl. Regierungs: und Landschafts-Baus-Conducteur E. Baron v. Wilczek S. — Den 27.: d. Tischlerges. A. Stief S. — d. Schneider J. Wurds T. — d. Schlossers meister F. Steiner S.

meister g. Steiner G. Den 28. Upril: d.

Tapezierer E. Ruhlifch I. - b. Maurergef.

Tapezierer E. Kuhlisch E.—6. Weatterges. K. Kreuse S.

St. Corpus Christi. Den 27. April: d. Kutscher Z. ubner in Masselwig T.—
d. Müllerges. C. Hossmann in Popelwig T.

St. Mauritius. Den 27. April: d.

Kattundruder F. Bunke S.

St. Wichael. Den 27. April: d.

Kaufmann A. Zobel T.— d. Privat-Aktuar

Z. Pesser T.— d. Tagard. E. Geisler T.

Muscher S.

Muschias. Den 29. April: E. Marthias.

Keisendahnbeamte E. Fiebach mit M. B.

Muschke.

St. Corpus Christi. Den 27. Aville Schmied bei der hies Maschinenbau:Anstalt 3. Hebich mit Igfr. S. Heyn.

St. Mauritius. Den 27. Aprilt Maurerges. J. Frenzel mit A. Wermus.

Den 28.: Aktuar F. Rölbechen mit Igfr. M. Kriemel.

Berwttw. Mussiker F. Mark Friemel. — Berwttw. Musiker F. Mark mit C. Maywald. St. Michael. Den 23. April: Schneis bermeister A. Ritschke mit Igfr. E. Werner.

# Theater-Repertoir.

Sonnabend b. 3. Mai, zum zweiten Male:
"Die vier Saimonds-Sohne." Romifche Oper in 3 Mufgugen, nach bem Fran-

## Bermischte Anzeigen.

Geräucherte Heeringe find in bekannter ausgezeichnet ichoner Qualitat, bas Stuck fur 6 Pfennige, und

marinirte Heeringe, mit 3wiebeln und Citronen eingelegt, bas Stud fur 1 Sgr. ju haben bei

B. Liebich,

Summerei Mr. 49.

Um 29. April wurde Aupferschmiedestraße von Nr. 51 bis 59 ein fleiner Wachtelhund ein halbis Jahr alt verloren, berfelbe trug ein meffingenes Halsband mit der Marke vom vorigen Sahre, hat rothgelbe Fieden und lange Ohren. Es wird um Zurückgabe dieses Hundes gegen eine angemessen Be-lohnung bringendst gebeten, Kupserschmiede-straße Nr. 59, eine Treppe.

Eine trodene Remise, in der Rahe der Rupferschmiebestraße und Schubbrucke wird zu miethen gesucht. Das Rahere zu erfragen Rupferschmiede-Straße Nr. 14, im Spezerei-Gewolbe.

# Gefunden.

Der Streichenabe Rari Rlofe fand am 1. Mai einen feibenen Regenschirm und übers gab ihn bem Begirtevorsteher 28. Weter, (Klofterftraße Nr. 67), wo berfelbe abzuho:

Madchen, welche gut Weifinaben, fonnen fich melben, auch werden Madchen, die bas Weifinaben erternen wollen, angenommen Bormerteftraße Dir. 12, bei S. [Lower.

Ein abgebundenes zweistodiges Saus, 36 guß lang, 20 guß tief, ift zu verkaufen Hinterbleiche Mr. 3.

Gin gebilbeter Rnabe, welcher bas Buchbinber: und Galanterie-Geschaft erlernen will, fann fich melben Rifolaiftraße Rr. 52, parterre.

Hierburch erlaube ich mir ergebenft angu-geigen, baß ich vor bem Sanbthor, Sin-terfcleuße Nr. 3, einen Bafche-Troffenplag eingerichtet (berfelbe ift zum Berichließen), und bitte um geneigten Buspruch.

Bimmermann.

Es ift als Sommerlogis ein Garten gu wermiethen Zauenzienftrage Rr. 6, Teichftragen=Ede.

Schlafftellen find fogleich ju beziehen Mitolaiftr. Dr. 37, brei Stiegen hoch.

# Gesundheits-Kräuter-Shrup.



ben an langwierigen fatharrhalifchen Bruftfrantheiten und Unterleibeftochungen Leiben= den, welche in der jegigen Jahreszelt besonders von ihren Uebeln geplagt werden, ftatt bes Gebrauches ber widrig schmeckenben frischen Rräuterfafte, ein Ger widig jamedenden frischen Kräutersäfte, ein Ersamittel bafür zu verschaffen, habe ich einen Kräutersyrup versertigt, welcher die Bestandtheile jener Kräutersäfte enthält, und empfehle solchen allen an erwähnten Uebeln Leibenden. — Preis à Flasche 7½ Sgr.



G. G. Anbert, alleiniger Erfinder, Bifchofftrage Stabt Rom.

# Alttest.

Auf Berlangen bes herrn E. E. Mubert in Breslau habe ich bie mir eingesandte Probe eines von ihm mir eingesandten und von ihm bereiteten Krauter-Sprupsgemisch geprüft und bezeuge als Ergebniß der Prufung hierdurch pflichtmäßig: daß der Sprup nach dem eingeschickten Rezept bereitet ift und keine der Gesundheit nachtheilige Beiamischung enthalt.

Berlin ben 29. Upril 1845.



Natorp,

Koniglicher Stadt-Phyfifus und Geheimer Sanitats-Rath.

Bor einigen Tagen kam ich zufällig burch einen meiner Bekannten in bas Kretschambaus auf ber Ohlauerstraße Rr. 75, (genannt zu ben brei Linben, welches seiner außerm Freundlichkeit wegen von Bielen nicht als ein solches erkannt wird,) um bort eine Flasche Bier zu trinken, von beren vorzüglicher Gute mir wein Bekannter große Lobeserhebungen machte, und in der That übertraf die Gute dieses Bieres meine Erwartung, weshalb ich mich bewogen sinde, den geehrten Biertrinkern eine gute und kräftige Flasche Doppelbier, so wie auch aus reinem Gerstenmalz gebrautes gutes Faßbier ganz besonders zu empsehlen.

D. Z., ein Biertrinfer.

Der fo beliebte Maitrant ift taglich vorrathig gu haben bei

# C. G. Gansange,

Reufche=Strafe Mr. 23.